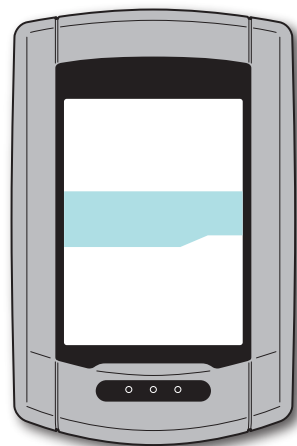




# CATEYE STEALTH 10

CYCLOCOMPUTER CC-GL10

NL



## Handleiding



**Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u de computer in gebruik neemt en bewaar het om later te kunnen raadplegen.**

- \* Deze PDF bevat een koppeling naar YouTube. Wanneer u op de knop "Watch a video" (Een video bekijken) klikt, verschijnt een bericht met betrekking tot de beveiliging. Klik op de knop "Allow" (Toestaan) om een browser te openen en de video af te spelen.
- \* YouTube-video's en handleidingen met betrekking tot dit product kunnen zonder kennisgeving vooraf worden gewijzigd. Ga naar de officiële website van CatEye voor de nieuwste uitgave van de handleiding (PDF).
- \* Deze handleiding is opgemaakt in de veronderstelling dat de gebruiker voldoende basiskennis heeft, inclusief computergebruik en -terminologie (Windows / Mac).

## Functies van dit apparaat

### Meetmethode

Dit apparaat is een fietscomputer met een ingebouwde GPS en versnellingsensor, die zonder snelheidssensor metingen kan uitvoeren door GPS-signalen te ontvangen.

### De route van de tocht vastleggen en weergeven

Positiegegevens van GPS worden tijdens het meten vastgelegd met meetgegevens.

De meetgegevens zoals uw route en hoogte kunnen als tocht op een kaart op de site worden bekeken door ze te laden in de toepassing "CATEYE Sync™" op uw pc, waarna u ze uploadt naar de speciale website "CATEYE Atlas™".

"CATEYE Atlas™" kan worden gebruikt als een database voor uw fietsleven, waarin u de ritten kunt opslaan die zijn gemeten met dit toestel of met de CATEYE INOU, een rittenrecorder met camera.

# Ze gebruikt u de CatEye STEALTH 10

## ⚠ Waarschuwing – voorzichtig

- Concentreer u tijdens het fietsen niet op de computer. Zorg ervoor dat u veilig fietst!
- Bevestig de houder stevig op uw fiets en controleer regelmatig of hij niet los zit.
- Voorkom dat de computer gedurende lange tijd aan direct zonlicht wordt blootgesteld.
- Haal de computer niet uit elkaar.
- Laat de computer niet vallen om beschadigingen te voorkomen.
- Draai de spanknop van de FlexTight™ houder met de hand aan. Het te vast aandraaien met gereedschap etc. kan de schroefdraad beschadigen.
- Gebruik geen verdunner, benzine of alcohol bij het schoonmaken van de computer en de beugel.
- Het lcd-scherm kan vertekend zijn als er door gepolariseerde zonnebrilglazen naar gekeken wordt.

## Waarschuwing bij het meten

Houd de knop **MODE** om de computer voor en na het meten te resetten. Het meten begint door de computer te resetten. Het apparaat blijft de trip registreren tot de volgende reset. Schakel het apparaat uit als hij niet wordt gebruikt.

## GPS

GPS (Global Positioning System) is een systeem voor het bepalen van de actuele positie op aarde door uiterst nauwkeurige positiegegevens te ontvangen die door satellieten wordt verzonden.

### Het GPS-signaal ontvangen

- Het kan enkele minuten duren na het inschakelen van de computer tot het GPS-signaal wordt ontvangen.
- Tijdens het zoeken van het GPS-signaal, is het aanbevolen u niet te verplaatsen tot het GPS-signaal is ontvangen. Als u zich verplaatst terwijl het GPS-signaal wordt gezocht, kan het langer duren tot het GPS-signaal wordt ontvangen.
- Het ontvangen van het GPS-signaal is gemakkelijker onder een open hemel en met een goed zicht voor satellieten.

### Waar het GPS-signaal niet kan worden ontvangen

Het is mogelijk dat geen GPS-signaal wordt ontvangen, zodat het apparaat niet meer kan meten of niet meer de juiste metingen weergeeft in de volgende locaties of omgevingen:

- In een tunnel, onder de grond of een gebouw, tussen hoge gebouwen, onder een viaduct enz.
- Bij slecht weer (sneeuw, regen enz.)

- In de buurt van een hoogspanningsleiding of een relais-station van mobiele telefonie.
- Als het scherm van de computer niet op de lucht is gericht.

\* Het resultaat van de meting kan iets afwijken van de eigenlijke waarden, omdat deze eenheid de snelheid berekent met het GPS-signaal.

## Batterij

Volg deze aanwijzingen om de prestaties van de lithium-ion batterij te maximaliseren.

### Laad de batterij op bij eerste gebruik of na een lange opslagperiode

Elke batterij ontladend zichzelf langzaam en de spanning van de batterij kan teruglopen tijdens een lange opslagperiode. Laad de batterij altijd volledig op voordat u deze gebruikt.

### Waarschuwing bij opladen

- Laad de batterij op bij omgevingstemperaturen tussen 5°C en 40°C.
- Verwijder de USB-stekker na afloop van het opladen.
- Maak de USB-stekkers schoon voor het opladen.
- Schud het apparaat niet tijdens het opladen.
- Als de aangesloten pc in de slaapstand staat, kan de batterij niet opladen.

### Waarschuwing bij het gebruik

- Opladen, ontladen en bewaren bij hoge temperaturen kan de batterij beschadigen. Laat de batterij niet achter in een auto of in de buurt van een verwarming.
- Als de verlichtingstijd aanzienlijk terugloopt, zelfs als de batterij volledig opgeladen is, heeft de oplaadbare batterij het einde van zijn nuttige levensduur bereikt vanwege slijtage. Zie “De computer wegwerpen” (pagina 27) voor meer informatie.

### Waarschuwing bij opslag

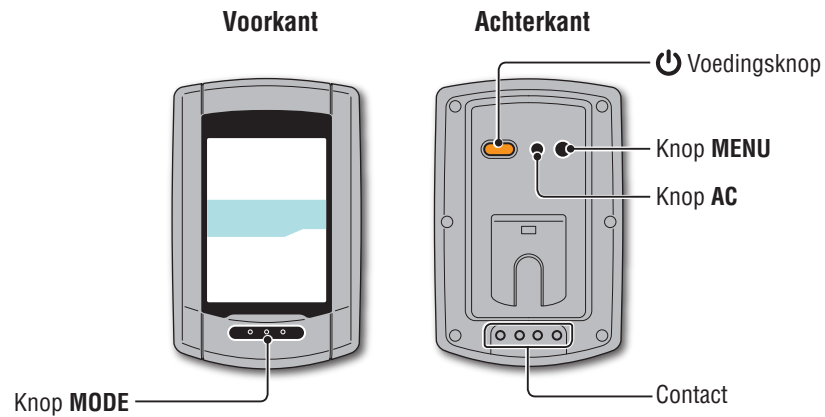
Berg de Li-Ion batterij niet gelijk op nadat hij volledig is opgeladen. Aanbevolen wordt een koele en droge opslagruimte. Bij langdurige opslag is het belangrijk om de batterij elke 6 maanden 10 minuten op te laden.

### Waarschuwing bij wegwerpen

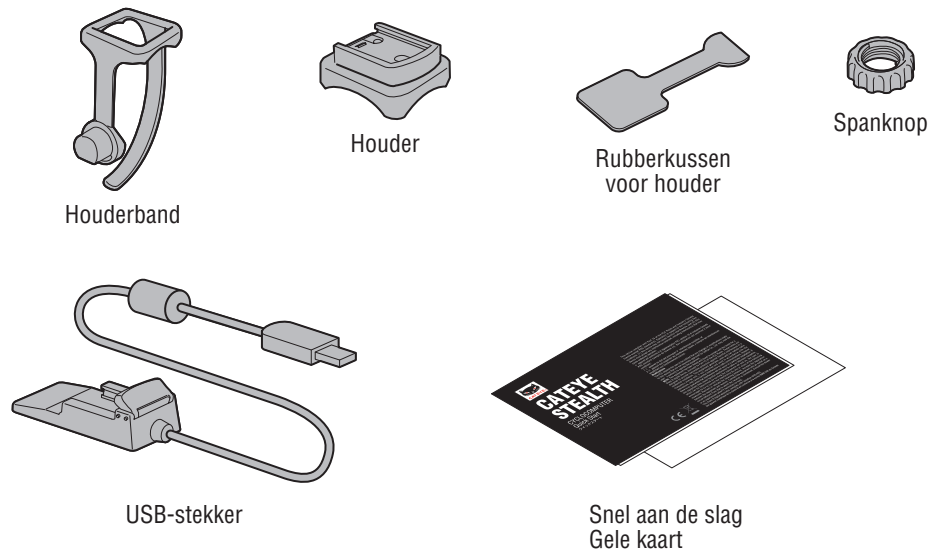
Verwijder de oplaadbare batterij binnenin voordat u de computer wegwerpt. Zie “De computer wegwerpen” (pagina 27) voor meer informatie.

# Beschrijving van de computer en de onderdelen

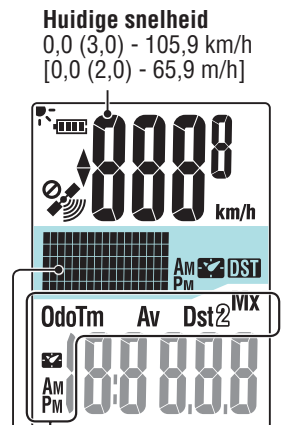
## Computer



## Accessoires



# Schermweergave



**Pictogram geselecteerde gegevens**  
Verwijst naar de gegevens die op het onderste deel van het scherm worden weergegeven.

**Puntendisplay**  
Toont hoofdzakelijk de klok.

Pictogram	Beschrijving
	<p><b>Batterijpictogram</b> Geeft de resterende capaciteit van de batterij weer op 5 niveaus. * Zie "De voeding in- en uitschakelen/de batterij opladen" (pagina 5) voor informatie over het opladen van de batterij.</p>
	De resterende capaciteit van de batterij is groot
	De resterende capaciteit van de batterij is klein
	De batterij is bijna leeg. In dat geval schakelt de computer de voeding automatisch uit. Herlaad de batterij zo snel mogelijk.
	<p><b>Tempo-indicator</b> Geeft aan of de huidige snelheid hoger of lager is dan de gemiddelde snelheid. (▲ Sneller, ▼ Langzamer)</p>
	<p><b>Pictogram GPS-sigitaal ontvangen</b> Geeft de ontvangststatus van het GPS-sigitaal aan.</p>
	Sterk GPS-sigitaal
	Zwak GPS-sigitaal
	<p><b>Pictogram Geen ontvangst GPS-sigitaal</b> Knippert als geen GPS-sigitaal wordt ontvangen. In dat geval kan geen meting worden uitgevoerd. * Als deze status 10 minuten duurt, schakelt de computer de voeding automatisch uit. (Automatisch uitschakelen)</p>
	<p><b>Snelheidsonderdeel</b> Knippert tijdens het meten van de snelheid.</p>
	<p><b>Pictogram Zomertijd</b> * Meer informatie over het instellen van de zomertijd, vindt u onder "De computerconfiguratie wijzigen" (pagina 20).</p>

# Hoe bevestigt u het apparaat op uw fiets

Video weergeven  
(YouTube)

Klik op de knop. Een browser wordt geopend en de film wordt afgespeeld.

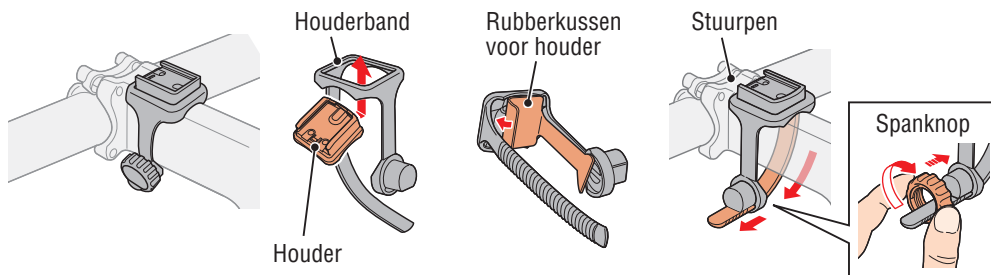
## Bevestig de houder aan de stuurpen of het stuur

De FlexTight™-houder kan worden bevestigd aan de stuurpen of het stuur, afhankelijk van hoe de houder in de houderband past.

**⚠ Waarschuwing:**

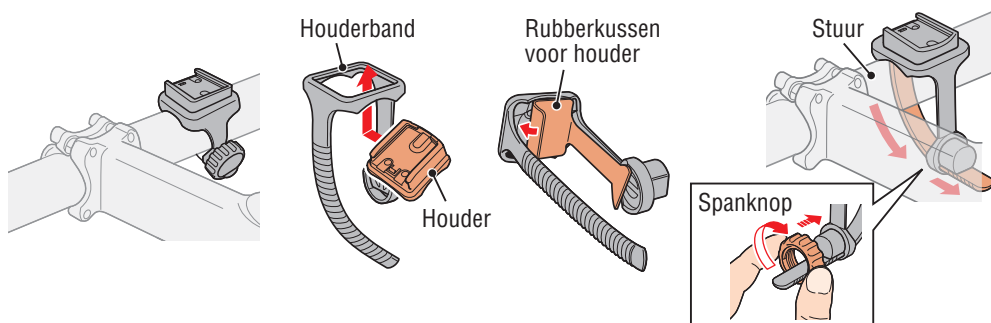
**Maak de spanknop van de FlexTight™-houder stevig vast met de hand. Als u de knop te strak vastmaakt met gereedschap o.i.d., kan de schroefkop beschadigd worden.**

### De FlexTight™ houder aan de stuurpen monteren



### De FlexTight™ houder aan het stuur monteren

\* Om een GPS-sigitaal goed te ontvangen, moet u de richting van de houder aanpassen zodat het scherm van de computer naar de lucht is gericht.



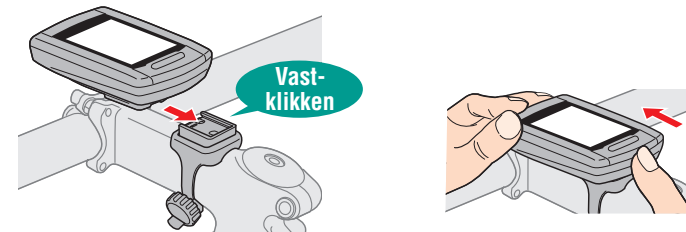
Knip de overtollige lengte van de band af.

**⚠ Waarschuwing:**

**Rond de snijrand van de houderband af om letsel te voorkomen.**

\* Gebruik de optionele nylon kabelbinderhouder om de houder op een aerodynamisch gevormde stuurstang of grotere stang te monteren.

## De fietscomputer installeren/verwijderen



**⚠ Waarschuwing:**

**Houd het apparaat vast bij het verwijderen zodat hij niet valt.**

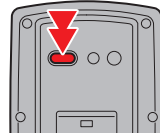
# De voeding in- en uitschakelen/de batterij opladen

## Power ON/OFF

Houd de knop  achterop de computer 2 seconden ingedrukt.

- \* Stel de computer in als u deze voor de eerste keer aan zet. Raadpleeg "De computer instellen" voor details (rechts op deze pagina).
- \* Als de batterij bijna leeg is, moet u hem op de volgende manier opladen.

(ingedrukt houden)

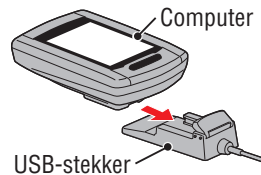


## Zo laadt u op


### 1 Plaats de computer in de USB-stekker



#### ⚠ Waarschuwing:

Plaats de computer niet in de houder als hij nat is, bijvoorbeeld na een terreinrit. Dat kan kortsluiting en schade aan computer en gegevens veroorzaken.



### 2 Steek de USB-stekker in de pc of in een in de winkel verkrijgbare USB-batterijlader

Nadat het opladen is begonnen, is alleen  (pictogram batterij) zichtbaar.

Pictogram	Beschrijving
 (Animatie)	Bezig met laden
 (licht op)	Opladen is voltooid

- \* Als de computer met de pc is verbonden, wordt de batterij niet opgeladen als de pc in de slaapstand staat.
- \* Met USB 1.0 duurt het opladen lang.
- \* De batterij is tot ca. 80% opgeladen na ca. 90 minuten.
- \* De standaard oplaadtijd is afhankelijk van de gebruiksomgeving.
- \* De computer kan 10 uur worden gebruikt als de batterij volledig is opgeladen.

Batterijpictogram

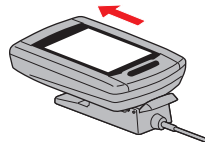


Standaard oplaadtijd  
Ongeveer 5 uur

### 3 Verwijder de computer nadat het opladen is voltooid

Tek de USB-stekker uit de pc of USB-batterijlader en haal de computer van de USB-stekker.

- \* Druk de computer met de hand uit de USB-stekker terwijl u deze vasthoudt.



# De computer instellen

Formateer het apparaat als volgt wanneer u hem voor het eerst gebruikt of als u het apparaat naar de fabrieksinstellingen wilt terugbrengen.

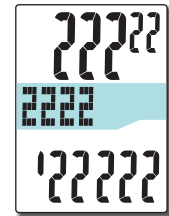
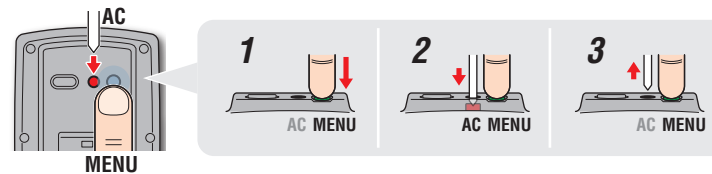
#### ⚠ Waarschuwing:

Alle gegevens worden gewist en de fabrieksinstellingen van de computer worden hersteld.

- \* Om de instelling snel te voltooien, drukt u twee keer op de knop **MENU** na het formatteren om het instellen van de computer te stoppen. Daarna kunt u snel instellen via de pc door de computerconfiguratie te wijzigen met de speciale softwaretoepassing "CATEYE Sync™". Zie "De computerconfiguratie wijzigen" (pagina 20) voor meer informatie.

### 1 Formatteren (initialiseren)

Druk tegelijkertijd op de knoppen **MENU** achterop de computer en **AC**. Laat de knop **MENU** los zodra op het scherm een testpatroon verschijnt.



Testpatroon

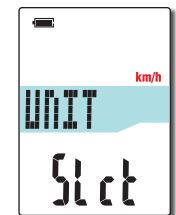
- \* Als alle onderdelen op het scherm oplichten zonder dat een testpatroon verschijnt, is het formatteren niet goed verlopen. Voer het formatteren opnieuw uit.

Video weergeven  
(YouTube)

Klik op de knop. Een browser wordt geopend en de film wordt afgespeeld.

### 2 Selecteer snelheidseenheid

Selecteer "km/h" of "m/h".



### 3 Selecteer de tijdzone

Selecteer aan de hand van de volgende “Lijst met tijdzones” de code voor de stad die het dichtst bij de huidige locatie ligt.



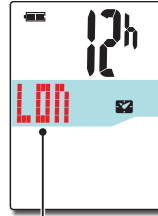
MODE

Datumnotatie  
veranderen



MODE

Registreer de instelling  
(ingedrukt houden)

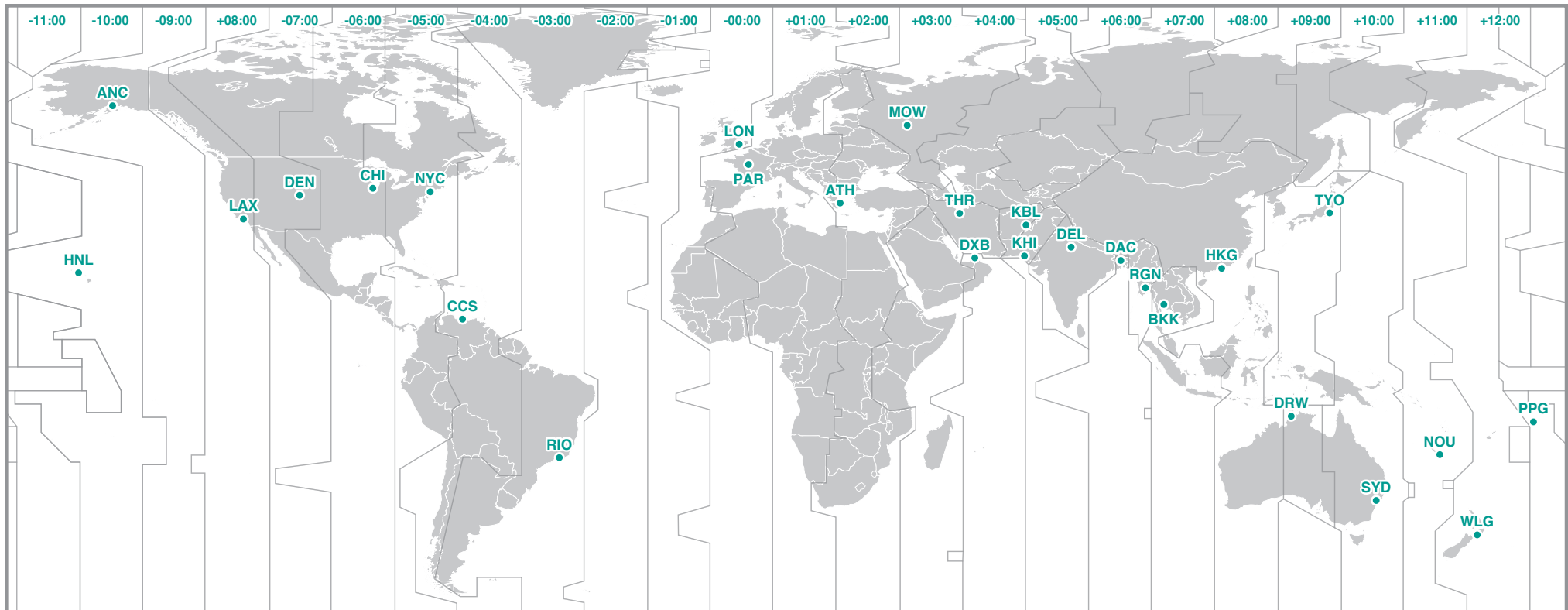


Kengetal stad

### Lijst met tijdzones

Kengetal stad	Naam van de stad	Tijdverschil
LON	Londen	0
PAR	Paris	+1
ATH	Athene	+2
MOW	Moskou	+3
THR	Teheran	+3.5
DXB	Dubai	+4
KBL	Kaboel	+4.5
KHI	Karachi	+5
DEL	Delhi	+5.5
DAC	Dhaka	+6
RGN	Yangon	+6.5
BKK	Bangkok	+7
HKG	Hong Kong	+8
TYO	Tokio	+9

Kengetal stad	Naam van de stad	Tijdverschil
DRW	Darwin	+9.5
SYD	Sydney	+10
NOU	Noumea	+11
WLG	Wellington	+12
PPG	Pago Pago	-11
HNL	Honolulu	-10
ANC	Anchorage	-9
LAX	Los Angeles	-8
DEN	Denver	-7
CHI	Chicago	-6
NYC	New York	-5
CCS	Caracas	-4
RIO	Rio de Janeiro	-3



## 4 Selecteer de zomertijd

U kunt de zomertijd instellen als Zomertijd is geselecteerd.  
Selecteer AAN of UIT.

Instelling	Beschrijving
<b>ON</b> (Aan)	Zet de klok 1 uur vooruit
<b>OFF</b> (Uit)	Toont in een standaardklok



MODE

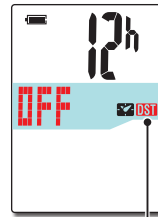
ON ↔ OFF



MODE

Registreer de instelling  
(ingedrukt houden)

\* Wijzig AAN/UIT volgens de periode van de zomertijd.



Pictogram  
Zomertijd

## 5 Selecteer de tijdsnotatie

Selecteer het weergaveformaat “12h” (12-uurs weergave) of  
“24h” (24-uurs weergave).

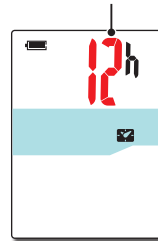


MODE

12h ↔ 24h

\* De datum en de klok worden verkregen van het GPS-signaal.  
Het is daarom niet nodig ze in te voeren.

Weergaveformaat



## 6 Druk op de knop MENU om de instelling te voltooien

Instellen is voltooid en de computer gaat naar het zoekscherm  
voor GPS.



MENU

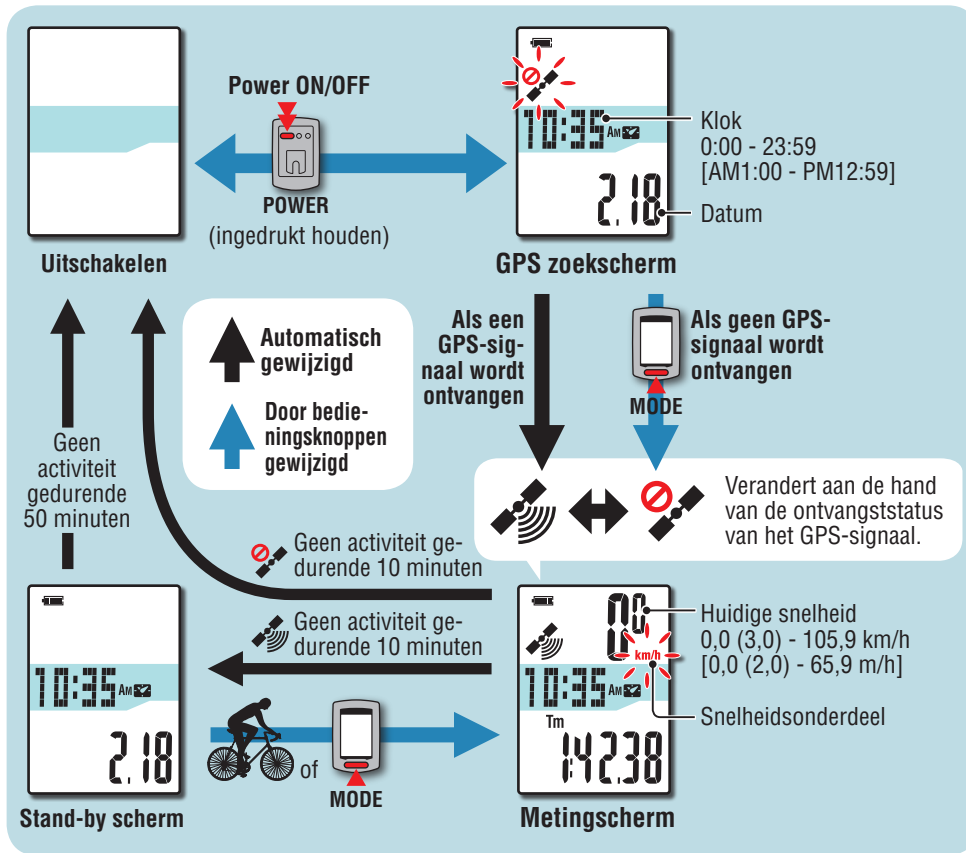
Instellen voltooien  
(Terug)



De computer is nu geïnstalleerd.  
Meer informatie over het gebruik van de computer, vindt u onder “Werken met de computer”  
(pagina 8).

# Werken met de computer

Dit apparaat is een fietscomputer zonder sensor die GPS gebruikt. Voor metingen is een omgeving nodig waar een GPS-sig-naal kan worden ontvangen. Dit apparaat beschikt over drie GPS-schermen: zoekscherm, metingscherm en stand-by scherm. Deze worden beurtelings weergegeven volgens de ontvangststatus van de GPS en de werkstaat van de fiets. In deze sectie wordt de stroom van de schermen beschreven vanaf het inschakelen tot het meten is gestart.



## GPS zoekscherm (bij inschakelen)

Na het inschakelen verschijnt het GPS-zoekscherm en knippert het pictogram Geen ontvangst GPS-sig-naal (📶). Nadat het GPS-sig-naal is ontvangen, licht het pictogram GPS-sig-naal ontvangen (📶) op en verschijnt het metingscherm.

\* In een omgeving, inclusief binnenshuis, waar geen GPS-sig-naal wordt ontvangen, drukt u op de knop **MODE** om het metingscherm te openen terwijl het pictogram Geen ontvangst GPS-sig-naal (📶) nog knippert.

\* Deze eenheid begint bij het inschakelen met zoeken naar GPS. Afhankelijk van de omstandigheden bij ontvangst kan het een paar minuten duren om een GPS-sig-naal te verkrijgen.

## Metingsbeeldscherm

Dit is het basisscherm van deze eenheid. Dit scherm wordt gebruikt tijdens metingen. U kunt het meten starten en stoppen en de gemeten gegevens weergegeven. Afhankelijk van de ontvangststatus van het GPS-sig-naal werkt de computer af volgens:

\* Zie "Functies beschikbaar op het metingscherm" (pagina 9) voor de functies die beschikbaar zijn op het metingscherm.

Als het pictogram GPS-sig-naal ontvangen (📶) oplicht	Als het pictogram Geen GPS-sig-naal ontvangen (📶) knippert
<p>Meten wordt ingeschakeld en het apparaat start en stopt het meten synchroon met de fietsbeweging. De snelheidseenheid knippert tijdens het meten.</p> <p>* Als tijdens het rijden geen GPS-sig-naal kan worden ontvangen, knippert het pictogram Geen GPS-sig-naal ontvangen (📶) en stopt de meting.</p>	<p>In dat geval wordt het meten zelfs tijdens het rijden uitgeschakeld; allen de weergave van de gemeten gegevens en de mogelijkheid voor opnieuw instellen zijn ingeschakeld.</p> <p>* Nadat het GPS-sig-naal is ontvangen, licht het pictogram GPS-sig-naal ontvangen (📶) op en wordt het meten ingeschakeld.</p> <p>* Het apparaat schakelt bij deze status de voeding automatisch na 10 minuten uit zonder dat u op een knop hoeft te drukken. (Automatisch uitschakelen)</p>

Het is mogelijk dat geen GPS-sig-naal wordt ontvangen, zodat het apparaat niet meer kan meten of niet meer de juiste metingen weergeeft in de volgende locaties of omgevingen:

- In een tunnel, onder de grond of een gebouw, tussen hoge gebouwen, onder een viaduct enz.
- Bij slecht weer (sneeuw, regen enz.)
- In de buurt van een hoogspanningsleiding of een relais-station van mobiele telefonie.
- Als het scherm van de computer niet op de lucht is gericht.

## Stand-by scherm

Het apparaat schakelt automatisch na 10 minuten naar het stand-byscherm als de fiets niet beweegt en niet op een knop is gedrukt, terwijl het pictogram GPS-sig-naal ontvangen (📶) op het metingscherm knippert.

Door te rijden wordt het metingsbeeldscherm weer ingeschakeld.

\* Het apparaat schakelt automatisch na 50 minuten uit als het stand-by scherm wordt weergegeven. (Automatisch uitschakelen)

\* Wanneer het GPS-sig-naal niet kan worden ontvangen terwijl het stand-byscherm wordt weergegeven, knippert het pictogram Geen ontvangst GPS-sig-naal (📶). In een dergelijk geval keert de computer niet terug naar het metingsbeeldscherm, zelfs als u met de fiets rijdt.



# Funcies beschikbaar op het metingscherm

## Meten starten/stoppen

### ⚠ Waarschuwing:

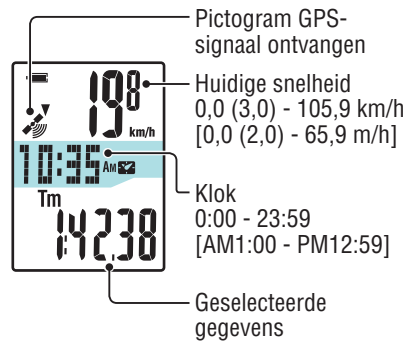
Houd de knop **MODE** om de computer voor en na het meten te resetten. Het meten begint door de computer te resetten. Het apparaat blijft de trip registreren tot de volgende reset. Schakel het apparaat uit als hij niet wordt gebruikt.

Als het pictogram GPS-signaal ontvangen (📶) oplicht, start en stopt het apparaat het meten synchroon met de beweging van de fiets. De meetunit knippert tijdens het meten.



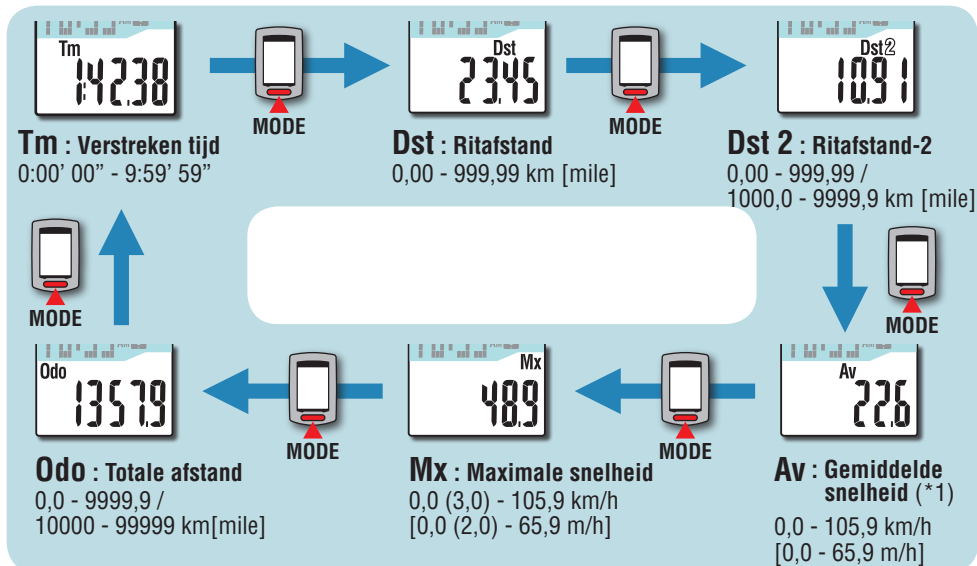
Start de meting

Stopt de meting



## Van computerfunctie wisselen

Druk op de knop **MODE** om door de meetgegevens in het onderste deel van het scherm te bladeren, in de afgebeelde volgorde.

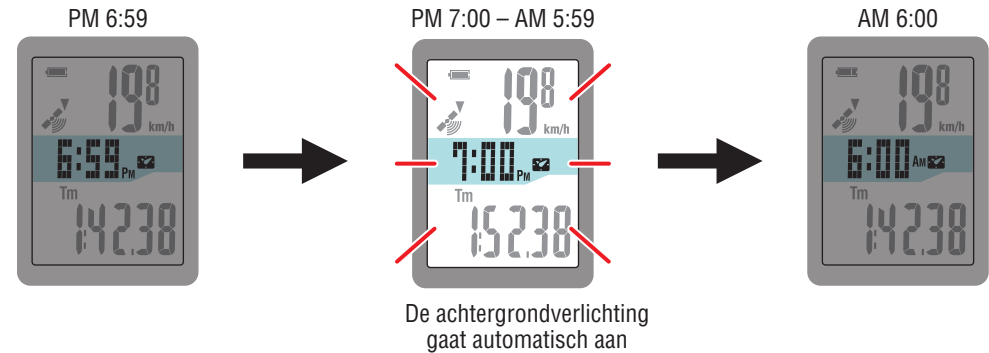


\*1: Als **Tm** groter is dan 27 uur of **Dst** is groter dan 999,99 km, kan de gemiddelde snelheid niet worden gemeten en wordt ".E" weergegeven. Reset de gegevens.

## Verlichting

Wanneer u het toestel 's nachts gebruikt, licht de achtergrondverlichting altijd op.

### Voorbeeld: Instelling van nachttijd: 19:00 tot 06:00



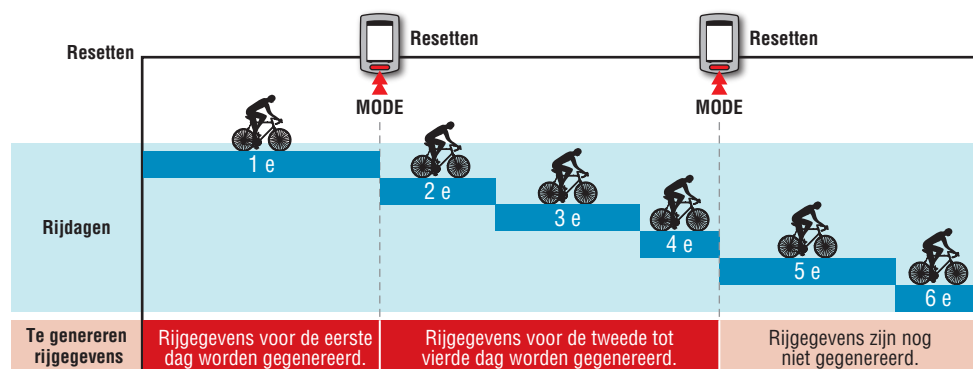
\* De nachttijd kan worden ingesteld naar uw behoeften; Meer informatie over het instellen van de nachttijd, vindt u onder "De computerconfiguratie wijzigen" (pagina 20).

\* Standaard is deze ingesteld van 19:00 tot 6:00.

## De meetgegevens resetten en de gegevens voor de rit genereren

Door de knop **MODE** ingedrukt te houden, verschijnt het metingscherm met de meetgegevens teruggezet op 0 (een reset-handeling). Alle meetgegevens tot aan dat tijdstip worden als rijgegevens gegenereerd.

U kunt meetresultaten bekijken en rit-records opslaan door de rijgegevens te uploaden naar de speciale website "CATEYE Atlas™" via het programma "CATEYE Sync™".

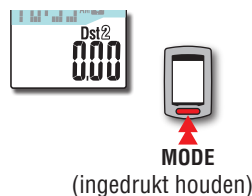


- \* Een rit wordt voortgezet behalve wanneer een reset is uitgevoerd, ook als de computer tijdens het meten is uitgeschakeld.
- \* De rij-afstand-2 (**Dst2**) is niet teruggezet naar 0, omdat deze apart moet worden teruggezet. Zie voor details "De rij-afstand-2 resetten" hierna.
- \* De totale afstand (**Odo**) kan niet worden gereset.
- \* Meer informatie over het uploaden naar de CATEYE Atlas™ vindt u onder "De meetgegevens uploaden (rijgegevens)" (pagina 13).
- \* Het toestel heeft een beperkte geheugencapaciteit. Wanneer het gegevensvolume de geheugencapaciteit overschrijdt, kunnen geen nieuwe gegevens meer worden opgeslagen. Zie "Opname-interval en capaciteitslimiet" (pagina 16) voor meer informatie.

### De rij-afstand-2 resetten

Het ingedrukt houden van de knop **MODE** terwijl de rij-afstand-2 (**Dst2**) wordt weergegeven, zet alleen de gegevens voor de rij-afstand-2 terug op 0.

- \* De waarde voor rij-afstand-2 (**Dst2**) kan niet worden opgeslagen als rijgegevens.



# De pc installeren

Open eerst de speciale website CATEYE Atlas™ om te registreren als om te registreren als lid lid. Installeer vervolgens CATEYE Sync™ op uw pc (Windows/Mac). U kunt de rijgegevens die zijn gemeten met dit toestel, uploaden naar CATEYE Atlas™, STRAVA™, TrainingPeaks™ en andere, of wijzig de computerconfiguratie via uw computer.

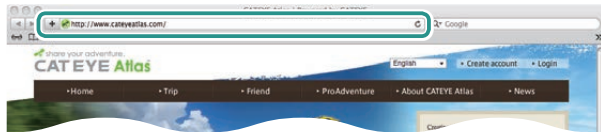
**⚠ Waarschuwing:** Gebruik de pc in een omgeving met internettoegang om toegang te krijgen tot de CATEYE Atlas™ of om CATEYE Sync™ te downloaden.

## Registratie lidmaatschap voor CATEYE Atlas™

- U kunt dezelfde account gebruiken wanneer u CATEYE INOU gebruikt en u zich al heeft geregistreerd.
- Wanneer u de rijgegevens die met dit toestel zijn verkregen, alleen uploadt naar STRAVA™ of TrainingPeaks™, is er geen lidmaatschapsregistratie nodig voor CATEYE Atlas™. Installeer CATEYE Sync™ en zie onder "Rijgegevens uploaden" (pagina 13).

### 1 Toegang tot CATEYE Atlas™.

Ga naar de website "CATEYE Atlas™" vanaf uw browser (<http://www.cateyeatlas.com>).



### 2 Klik op [Create account] (Registratie nieuw lidmaatschap).

Registreer uw tijdelijk lidmaatschap volgens de richtlijnen die op het scherm worden weergegeven.

Zodra u bent geregistreerd, wordt een e-mail verzonden van de CATEYE Atlas™.

Ga naar de opgegeven URL om uw officieel lidmaatschap te registreren.

\* De registratie van het lidmaatschap is gratis.

\* Noteer uw geregistreerd e-mailadres, wachtwoord en geboortedatum en bewaar deze gegevens.

### 3 Klik op [Login here].

### 4 Voer uw e-mailadres en wachtwoord in en klik vervolgens op [Login].

Voer uw geregistreerd e-mailadres en wachtwoord correct in om aan te melden.

\* Ga naar "CATEYE Sync™ installeren" (CATEYE Sync™ installeren) (rechts van deze pagina).



## CATEYE Sync™ installeren

### Gebruiksomgeving voor CATEYE Sync™

<b>BESTURINGSSYSTEEM</b>	Windows XP (32-bits), en Vista / 7 / 8(32-bits / 64-bits) *.NET Framework 3.5 is vereist. Mac OS 10.6 of later
<b>Geheugen</b>	Aanbevolen omgeving voor respectieff besturingssysteem
<b>HDD</b>	Vereiste beschikbare capaciteit: 64 MB of meer
<b>Browser</b>	Internet Explorer 7 of later, Safari 4.0 of later, Firefox en Google Chrome 5.0 of later

### CATEYE Sync™ installeren

#### 1 Klik op [Download CATEYE Sync™ now].

Download het bestand volgens de richtlijnen die op het scherm worden weergegeven



#### 2 Dubbelklik op het gedownloade uitvoerbare bestand.

BESTURINGSSYSTEEM	Uitvoerbaar bestand
<b>Voor Windows</b>	[setup.exe]
<b>Voor Mac</b>	[CATEYESyncSetUp.pkg]

\* Er zijn beheerdersmachtigingen vereist om het programma uit te voeren op Windows Vista / 7 / 8.

#### 3 Voer de installatie uit volgens de richtlijnen die op het scherm worden weergegeven.

Zodra de installatie is voltooid, wordt CATEYE Sync™ gestart.

\* Ga naar "CATEYE Sync™ instellen" (pagina 12).

## CATEYE Sync™ instellen

Nadat u CATEYE Sync™ hebt geïnstalleerd, configureert u de aanmeldingsinstelling voor CATEYE Atlas™.

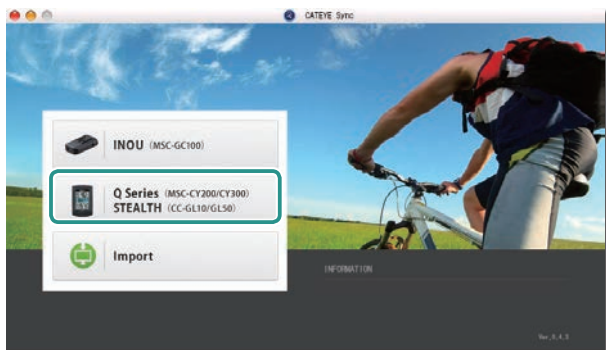
\* Wanneer u de rijgegevens alleen uploadt naar STRAVA™ of TrainingPeaks™, is de volgende instelling niet vereist.

### 1 Start CATEYE Sync™.

Dubbelklik op de snelkoppeling [CATEYE Sync™] om CATEYE Sync™ te starten.

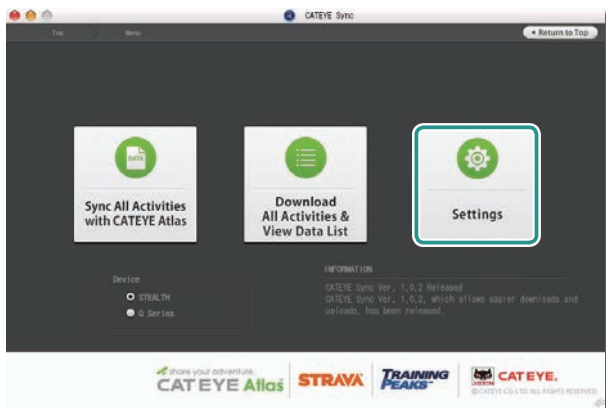
### 2 Klik op [Q Series / STEALTH].

Het menuscherm wordt weergegeven.



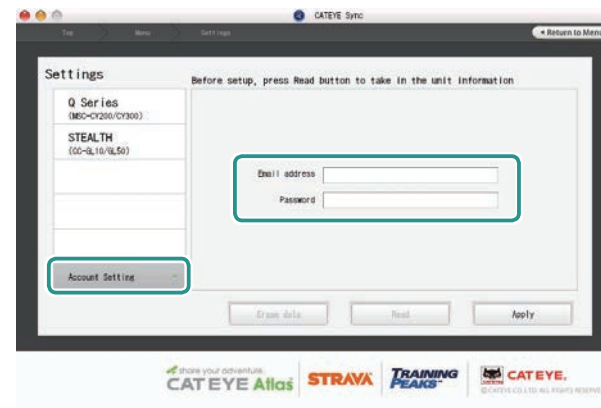
### 3 Klik op [Settings].

Het instellingsscherm wordt geopend.



### 4 Klik op [Account setting] en voer uw e-mailadres en wachtwoord in.

Voer het e-mailadres en wachtwoord dat u hebt geregistreerd op CATEYE Atlas™, correct in.



### 5 Klik op [Apply].

De aanmeldingsinstelling voor CATEYE Sync™ is voltooid.

De instelling van uw pc is nu voltooid.

- \* Meer informatie over het uploaden van de rijgegevens, vindt u onder “De meetgegevens uploaden (rijgegevens)” (pagina 13).
- \* Met CATEYE Sync™ kunt u de instellingen die zijn geconfigureerd in “De computer instellen” (pagina 5), synchroniseren met de computer. Zie “De computerconfiguratie wijzigen” (pagina 20) voor meer informatie.
- \* Wanneer u CATEYE INOU gebruikt, klikt u op [INOUE] om INOU Sync te starten. Wanneer u CATEYE INOU voor de eerste keer gebruikt, downloadt u CATEYE Sync™ INOU van CATEYE Atlas™ om deze te installeren.

# De meetgegevens uploaden (rijgegevens)

De rijgegevens die zijn gegenereerd door de reset, kunnen worden geüpload naar de speciale website CATEYE Atlas™ of andere services (STRAVA™ en andere) in de volgende procedure.

## Rijgegevens uploaden

Sla de rijgegevens van de computer op uw pc op en upload de gewenste rijgegevens naar CATEYE Atlas™, STRAVA™ of TrainingPeaks™.

\* De rijgegevens zonder de resetbewerking kunnen niet worden herkend met CATEYE Sync™. Voer de reset van de computer uit voordat u deze in de houder plaatst.

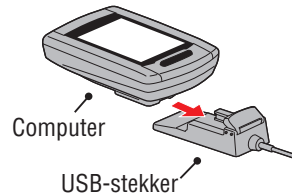
Video weergeven  
(YouTube)

Klik op de knop. Een browser wordt geopend en de film wordt afgespeeld.


### 1 Schuif de computer op de USB-stekker.

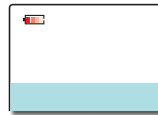
#### ⚠ Waarschuwing:

Plaats de computer niet in de houder als hij nat is, bijvoorbeeld na een terreinrit. Dat kan kortsluiting en schade aan computer en gegevens veroorzaken.



### 2 Stop de USB-stekker in uw pc.

Alleen  (batterijpictogram) wordt weergegeven op het scherm.

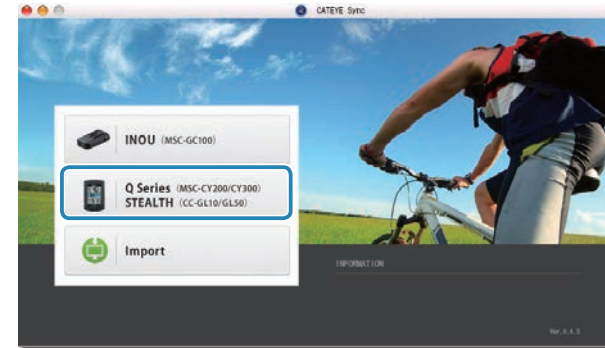


### 3 Start CATEYE Sync™.

Dubbelklik op de snelkoppeling [CATEYE Sync™] om CATEYE Sync™ te starten.

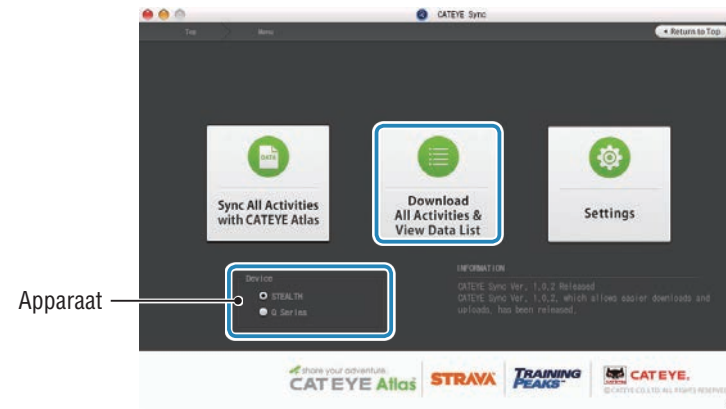
### 4 Klik op [Q Series / STEALTH].

Het menuscherm wordt weergegeven.



### 5 Controleer of "STEALTH" is geselecteerd onder Device (Apparaat) en klik op [Download All Activities & View Data List].

De rijgegevens worden gedownload van de computer naar uw pc en het scherm met de gegevenslijst verschijnt.



\* De rijgegevens die op uw pc zijn gedownload, worden verwijderd van de computer.

\* Gegevens onder metingen die niet opnieuw zijn ingesteld, kunnen niet worden gelezen.

## 6 Controleer of de rijgegevens die u wilt uploaden zijn geselecteerd, en klik op de gewenste uploadknop.

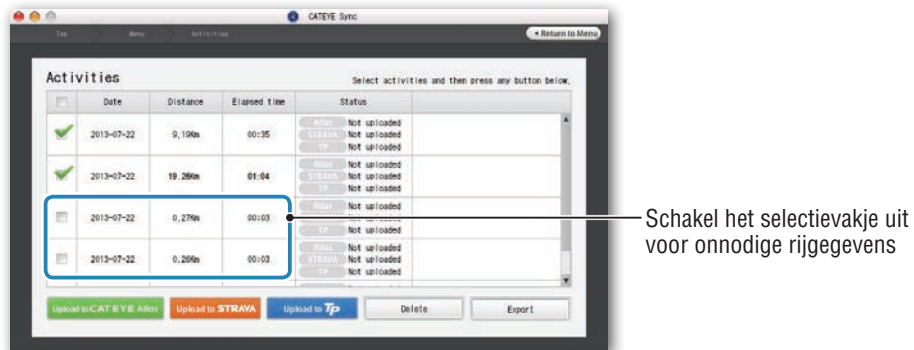
Overgedragen rijgegevens worden overgedragen naar de gegevenslijst met een vinkje.



De geladen rijgegevens bevatten ritten met een afstand en tijd van 0. Deze ritten zijn gegevens die zijn gemaakt door de resetbewerking vóór de meting.

\* Meer informatie vindt u onder “Meten starten/stoppen” (pagina 9).

Schakel het selectievakje uit voor alle onnodige rijgegevens en klikt vervolgens op de knop Uploaden voor de service-site waarnaar u de gegevens wilt uploaden.



Knop Uploaden	Bestemming van geüploade rijgegevens
	CATEYE Atlas™
	STRAVA™
	TrainingPeaks™

- \* U moet een account hebben bij de relevante site voor het uploaden van gegevens naar STRAVA™ of TrainingPeaks™. Er is een siteverificatie vereist wanneer u voor de eerste keer uploadt. Volg de richtlijnen op het scherm nadat u op de knop “Uploaden” hebt geklikt en voer de verificatiecode in die door de site is verstrekt.
- \* Het uploaden kan enige tijd duren, afhankelijk van de omvang van de rijgegevens en de internetverbinding.

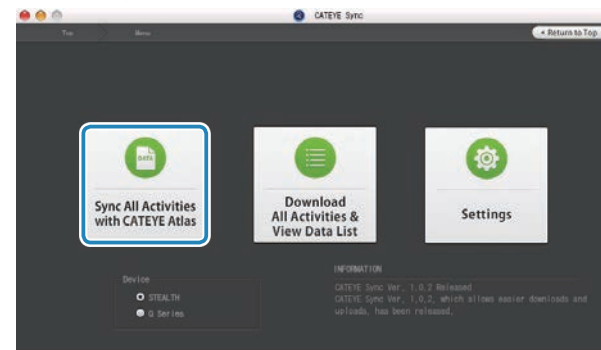
Wanneer het uploaden is voltooid, worden de sites waarnaar de gegevens zijn geüpload, aangeduid in de kolom “Status” en worden koppelingen naar de rit weergegeven in de aangrenzende kolom.



- \* Door op de koppeling te klikken, start uw browser en wordt de geüploade rit weergegeven.

## Alle activiteiten synchroniseren

Wanneer u klikt op [Sync All Activities] kunt u met één klik op de knop de rijgegevens downloaden naar uw pc en ritten uploaden naar uw service-sites. Ritgegevens worden geüpload naar de vorige site die u hebt gebruikt.



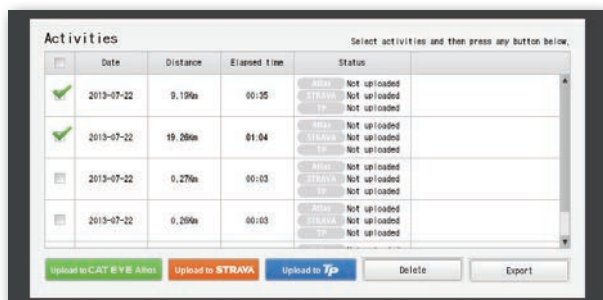
- \* U kunt de uploadbestemming controleren aan de hand van de kleur van de knop. (Groen: CATEYE Atlas™, oranje: STRAVA™, blauw: TrainingPeaks™)
- \* Om alleen specifieke ritgegevens te uploaden of om ritgegevens te uploaden naar een andere service-site dan de laatst gebruikte, kunt u uploaden met de knop [Download All Activities & View Data List]. Zie stap 6 van “Rijgegevens uploaden” (links op deze pagina) voor meer informatie.

## De rijgegevens exporteren

U kunt de rijgegevens die zijn opgeslagen in CATEYE Sync™ exporteren en een bestand maken.

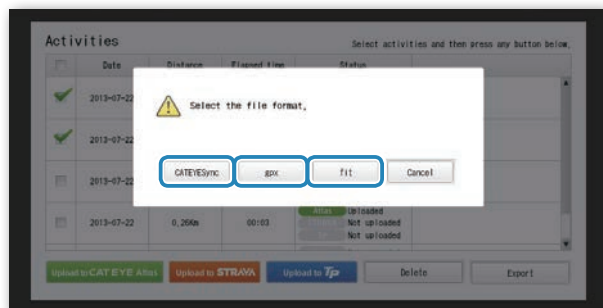
### 1 Controleer alle rijgegevens op het scherm met de gegevenslijst en klik vervolgens op [Export].

Een dialoogvenster voor het selecteren van de bestandsindeling verschijnt.



\* Door het selecteren van gegevens voor meerdere ritten, kunt u meerdere bestanden tegelijk exporteren.

### 2 Klik op de bestandsindeling voor het exporteren.

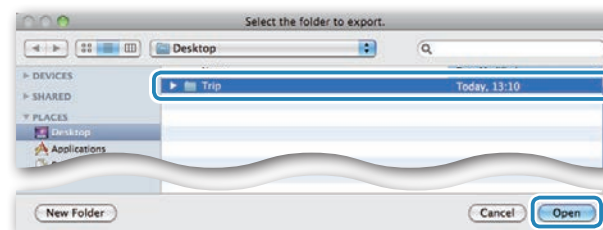


Bestandsindeling	Beschrijving
CATEYE Sync .ces	Een bestand dat kan worden ingelezen in CATEYE Sync™ * Dit kan worden gebruikt bij het overdragen van oudere rijgegevens naar een nieuwe pc wanneer u uw pc vervangt.
.gpx	Een GPS-gegevensbestand voor algemene doeleinden * Dit kan worden gebruikt na het aflezen in Google Earth™, enz.
.fit	Een bestand dat kan worden ingelezen in STRAVA™ en TrainingPeaks™

Een venster verschijnt voor het selecteren van de map waar u wilt opslaan.

### 3 Selecteer de map waar u wilt opslaan en klik vervolgens op [Open].

Het bestand wordt geëxporteerd naar de opgegeven bestemming.



## De gegevens van e-Train Data™ importeren naar CATEYE Sync™

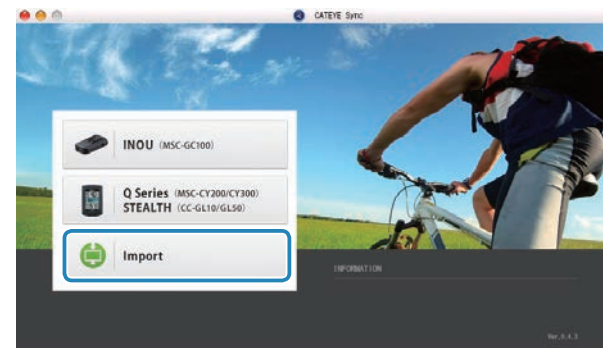
De meetgegevens die geladen zijn in e-Train Data™ kunnen worden gebruikt met CATEYE Atlas™ en andere services (STRAVA™ enz.) door ze te importeren in CATEYE Sync™.

### 1 Exporteer de meetgegevens van e-Train Data™ en maak een bestand.

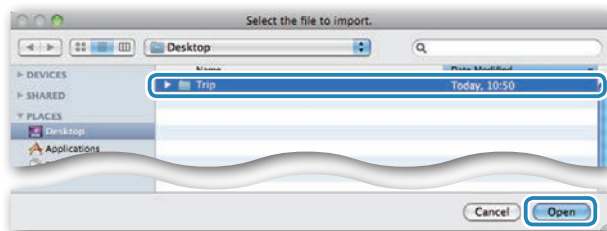
\* Meer informatie over het exporteren van e-Train Data™, vindt u in de instructiehandleiding voor e-Train Data™.

### 2 Klik op [Import] in het bovenste scherm.

Een venster voor het selecteren van het bestand wordt weergegeven.



### 3 Selecteer het bestand dat u wilt laden en klik op [Open].



Compatibele bestanden	Beschrijving
.etd	e-Train Data™ver.3/4 bestand
.csv	e-Train Data™ver.2 bestand
.ces	CATEYE Sync-bestand

\* Het CATEYE Sync-bestand dat is geëxporteerd vanaf een andere pc kan eveneens geladen worden.

\* De CSV-bestanden die niet zijn gemaakt met e-Train Data™ Ver.2, kunnen niet worden geïmporteerd.

Het scherm met de gegevenslijst verschijnt en het geselecteerde bestand wordt toegevoegd aan de gegevenslijst.

## Rijgegevens

### Gegevens opgenomen in de rijgegevens

Datum en klok (datum/tijd wanneer de meting is gestart)

Verstreken tijd

Gegevens opgenomen met het opgegeven opname-interval

- Locatie-informatie
- Rijafstand
- Hoogte boven zeeniveau
- Huidige snelheid

### Opname-interval en capaciteitslimiet

Dit toestel neemt gegevens op met de opgegeven interval. Voor de opname-interval kunt u kiezen tussen 1, 2 of 5 seconden, afhankelijk van uw gebruik (standaard: 1 seconde). De maximale opnametijd en de maximale tijd voor één rit zijn als volgt afhankelijk van het geselecteerde opname-interval.

Opname-interval	Maximale opnametijd (totale tijd van alle rijgegevens)	Maximumtijd voor één rit	Maximumaantal ritten
1 seconde	35 uur	12 uur	250 ritten
2 seconden	70 uur	24 uur	
5 seconden	175 uur	60 uur	

\* De opnametijd en het aantal ritten hierboven zijn uitsluitend als referentie bedoeld. Deze kunnen verschillen afhankelijk van de gebruiksomgeving.

\* Meer informatie over het instellen van het opname-interval, vindt u onder “De computerconfiguratie wijzigen” (pagina 20).

\* Wanneer een van de bovenstaande voorwaarden wordt overschreden, wordt “MEM FULL” knipperend weergegeven op het scherm en kunnen er geen nieuwe gegevens worden opgenomen. Draag de rijgegevens over naar CATEYE Sync™ om het opslagvolume van de computer te beveiligen; Alleen wanneer de maximumtijd voor één rit is overschreden, biedt de resetbewerking (pagina 10) u de mogelijkheid de meting te starten als een andere rit.

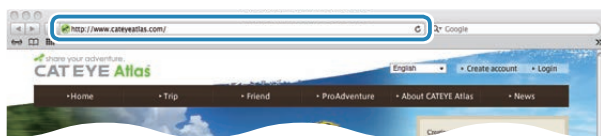


# De rit bekijken, bewerken en delen (Wat u kunt doen met CATEYE Sync™)

U kunt de rit delen met uw vrienden en andere gebruikers door de rijgegevens die zijn geüpload naar CATEYE Atlas™ te bewerken.

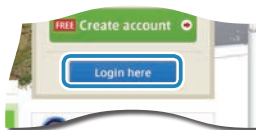
## 1 Toegang tot CATEYE Atlas™.

Ga naar de website “CATEYE Atlas™” vanaf uw browser (<http://www.cateyeatlas.com>).



## 2 Klik op [Login here].

\* Wanneer u zich nog niet heeft geregistreerd, raadpleeg dan “Registratie lidmaatschap voor CATEYE Atlas™” (pagina 11).



## 3 Voer uw e-mailadres en wachtwoord in en klik vervolgens op [Login].

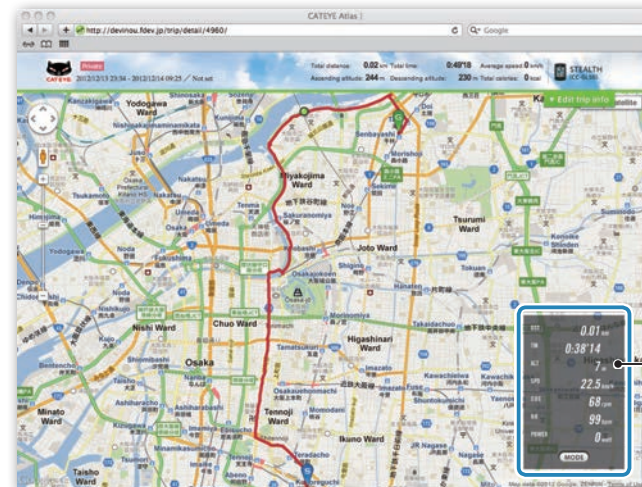
Voer uw geregistreerde e-mailadres en wachtwoord correct in om aan te melden. “My Page” verschijnt.



\* Op My Page (Mijn pagina) kunt u de rit en de rijgegevens uit het verleden weergeven en de doelrijafstand instellen voor een bepaalde periode.

## 4 Klik op de geüploadde rit.

Een kaart met de rijroute en de rijgegevens.



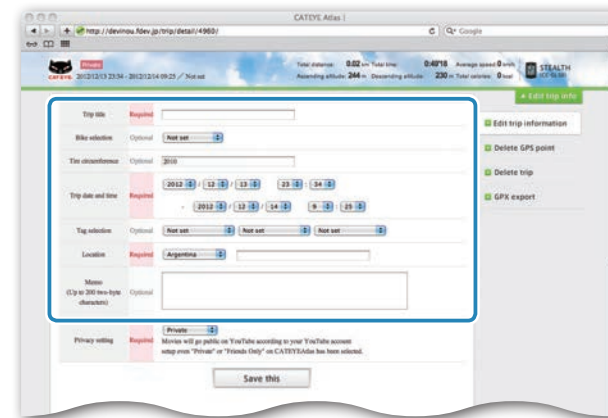
Rijgegevens

\* Wanneer u onder de rit op **MODE** klikt, veranderen de weergegeven items.

## 5 Klik bovenaan rechts van de kaart op [Edit trip info].

Een scherm voor het bewerken van de rijgegevens verschijnt.

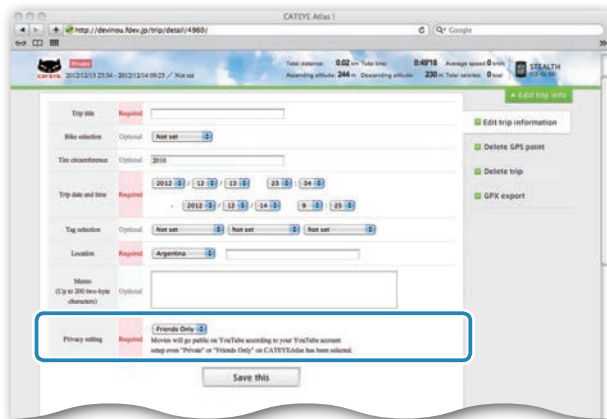
Voer informatie in over de rit, inclusief de titel, de fiets en een memo.



## 6 Selecteer de privacyinstelling.

Selecteer de privacyinstelling.

- **Private** : Kan alleen worden weergegeven met uw account.
- **Public** : Alle gebruikers kunnen dit zien.
- **Friends only** : Alleen uw vrienden kunnen dit zien.



## 7 Klik op [Save this].

Het bewerken van de rijgegevens is nu voltooid.

## Een GPS-punt verwijderen

U kunt specifieke GPS-punten op de route verwijderen.

- 1 Klik op [Delete GPS point] in het scherm voor het bewerken van de rijgegevens. De rijroute verschijnt op de kaart.

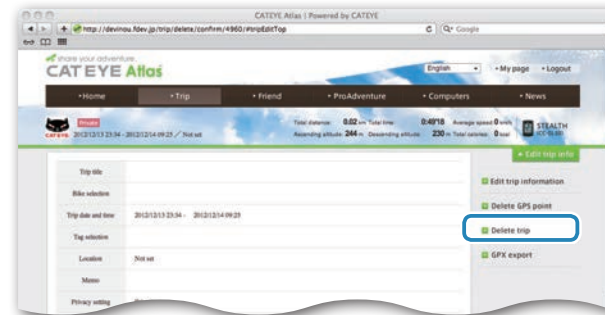


- 2 Klik op een beginpunt voor het routegedeelte dat u wilt verwijderen. Een deel verschijnt op basis van de cursorbeweging.
- 3 Klik op een eindpunt van de sectie zodat de route die u wilt verwijderen, gedekt is. Een bevestigingsbericht verschijnt.
- 4 Klik op [Delete the GPS point selected]. De GPS-punten in de opgegeven sectie worden verwijderd.

## De rit verwijderen

U kunt de weergegeven trip verwijderen.

- 1 Klik op [Delete trip] op het scherm voor het bewerken van de rijgegevens.



- 2 Klik op [Delete].

\* De CATEYE Sync™ rijgegevens op uw pc worden niet beïnvloed.

\* De verwijderde rit kan worden hersteld door deze opnieuw te uploaden van CATEYE Sync™.

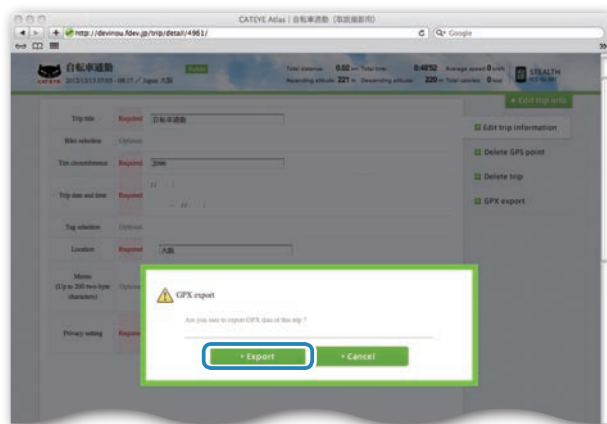
## Exporteren naar een GPX-bestand

Exporteer een GPS-gegevensbestand voor algemene doeleinden van de rit. Dit kan worden gebruikt met andere services, zoals Google Earth™.

- 1 Klik op [GPX export] in het scherm voor het bewerken van de rijgegevens. Een bevestigingsbericht verschijnt.



- 2 Klik op [Export]. Er wordt een GPX-bestand gedownload.



# De computerconfiguratie wijzigen

U kunt de computerconfiguratie op twee manieren wijzigen:

- De instelling wijzigen met CATEYE Sync™ (onderaan op deze pagina)
  - U kunt de configuratie gemakkelijk wijzigen vanaf uw pc-toepassing, terwijl de computer met uw pc verbonden is via de houder.
- Alleen de instellingen van de computer wijzigen (pagina 22).
  - Dit kan worden gebruikt wanneer u de instelling wilt wijzigen zonder een pc te gebruiken.

## De instelling wijzigen met CATEYE Sync™

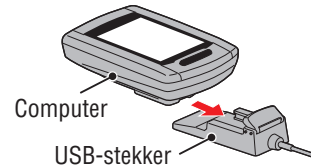
Video weergeven  
(YouTube)

Klik op de knop. Een browser wordt geopend en de film wordt afgespeeld.

### 1 Schuif de computer op de USB-stekker

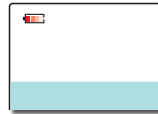
#### ⚠ Waarschuwing:

Plaats de computer niet in de houder als hij nat is, bijvoorbeeld na een terreinrit. Dat kan kortsluiting en schade aan computer en gegevens veroorzaken.



### 2 Stop de USB-stekker in uw pc.

Alleen  (batterijpictogram) wordt weergegeven op het scherm.

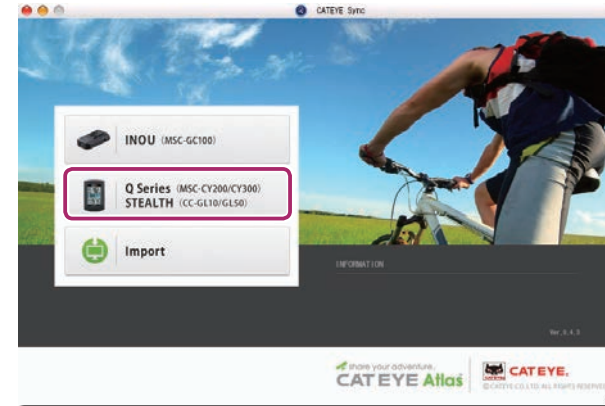


### 3 Start CATEYE Sync™.

Dubbelklik op de snelkoppeling [CATEYE Sync™] om CATEYE Sync™ te starten.

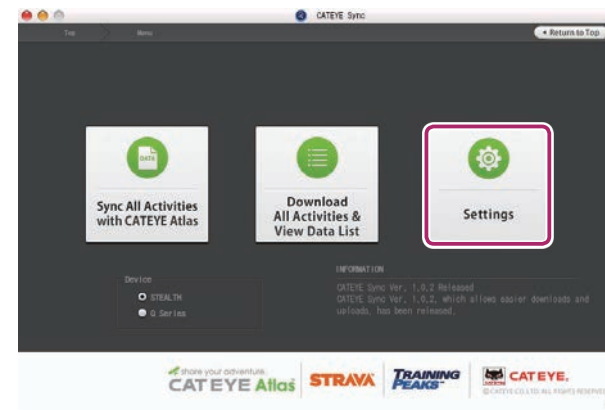
### 4 Klik op [Q Series / STEALTH].

Het menuscherm wordt weergegeven.



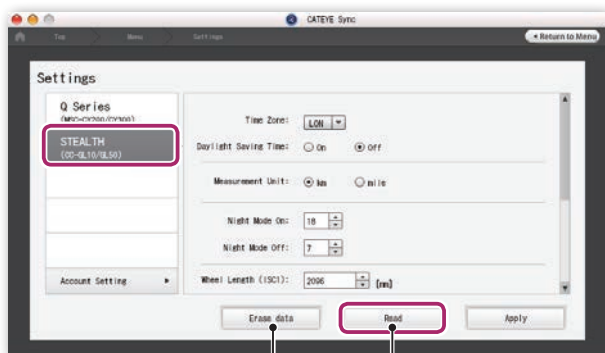
### 5 Klik op [Settings].

Het instellingsscherm wordt geopend.



## 6 Klik op [STEALTH] om de instellingen te wijzigen.

Klik voor het wijzigen van de instellingen op [Read] om de instellingen van de computer te laden.



Verwijder de gegevens die op de computer zijn opgeslagen.

Lees de huidige instellingen van de computer.

Wijzig de instellingen volgens de onderstaande procedure.

Instellings-items	Beschrijving
<b>Tijdzone</b>	Selecteer de stadscode die het dichtst bij uw huidige locatie ligt. * Meer informatie vindt u onder "Lijst met tijdzones" (pagina 6).
<b>Zomertijd</b>	Selecteer of u de zomertijd wilt gebruiken. <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>On</b> : Zet de klok 1 uur vooruit.</li> <li>• <b>Off</b> : Toont in een standaardklok.</li> </ul>
<b>Snelheids-eenheid</b>	Selecteer de snelheidseenheid ( <b>km/h</b> of <b>m/h</b> ).
<b>Nachttijd-instelling</b>	Stel de tijd in wanneer de achtergrondverlichting oplicht. <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Nachttijdinstelling AAN</b> : voer de begintijd in voor het oplichten van de achtergrondverlichting</li> <li>• <b>Nachttijdinstelling UIT</b>: voer de eindtijd in voor het doven van de achtergrondverlichting.</li> </ul> (Voorbeeld) Wanneer de achtergrondverlichting brandt van 19 uur tot 6 uur Nachttijdinstelling AAN: 19 Nachttijdinstelling UIT: 6  * Als u de achtergrondverlichting niet wilt inschakelen gedurende de dag, stelt u dezelfde waarde in voor "Night-time setting ON" (Nachttijdinstelling AAN) en "Night-time setting OFF" (Nachttijdinstelling UIT).

Instellings-items	Beschrijving
<b>Wielomtrek</b>	Dit wordt niet gebruikt met dit apparaat.
<b>Totale afstand</b>	U kunt de startwaarde van de totale afstand invoeren en de rijafstand eraan toevoegen. (Instelbereik: 00000 tot 99999) * Dit kan worden gebruikt wanneer u de computer vervangt en/of een reset van de computer uitvoert. * Voer de totale afstand alleen in als heel getal.
<b>Sampling-interval</b>	Stel de opname-interval voor de meetgegevens in. * De maximale opnametijd (totale tijd van alle rijgegevens) en de maximale tijd voor één rit zijn afhankelijk van het geselecteerde interval. <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>1s</b> (met intervallen van 1 seconde) : 35 uur / 12 uur</li> <li>• <b>2s</b> (met intervallen van 2 seconden) : 70 uur / 24 uur</li> <li>• <b>5s</b> (met intervallen van 5 seconden) : 175 uur / 60 uur</li> </ul>
<b>Klokweergave-formaat</b>	Selecteer de notatie " <b>12h</b> " (12-uurs weergave) of " <b>24h</b> " (24-uurs weergave). * De datum en de klok worden verkregen van het GPS-signaal. Het is daarom niet nodig ze in te voeren.

## 7 Klik op [Apply].

De wijzigingen worden weergegeven op de computer.

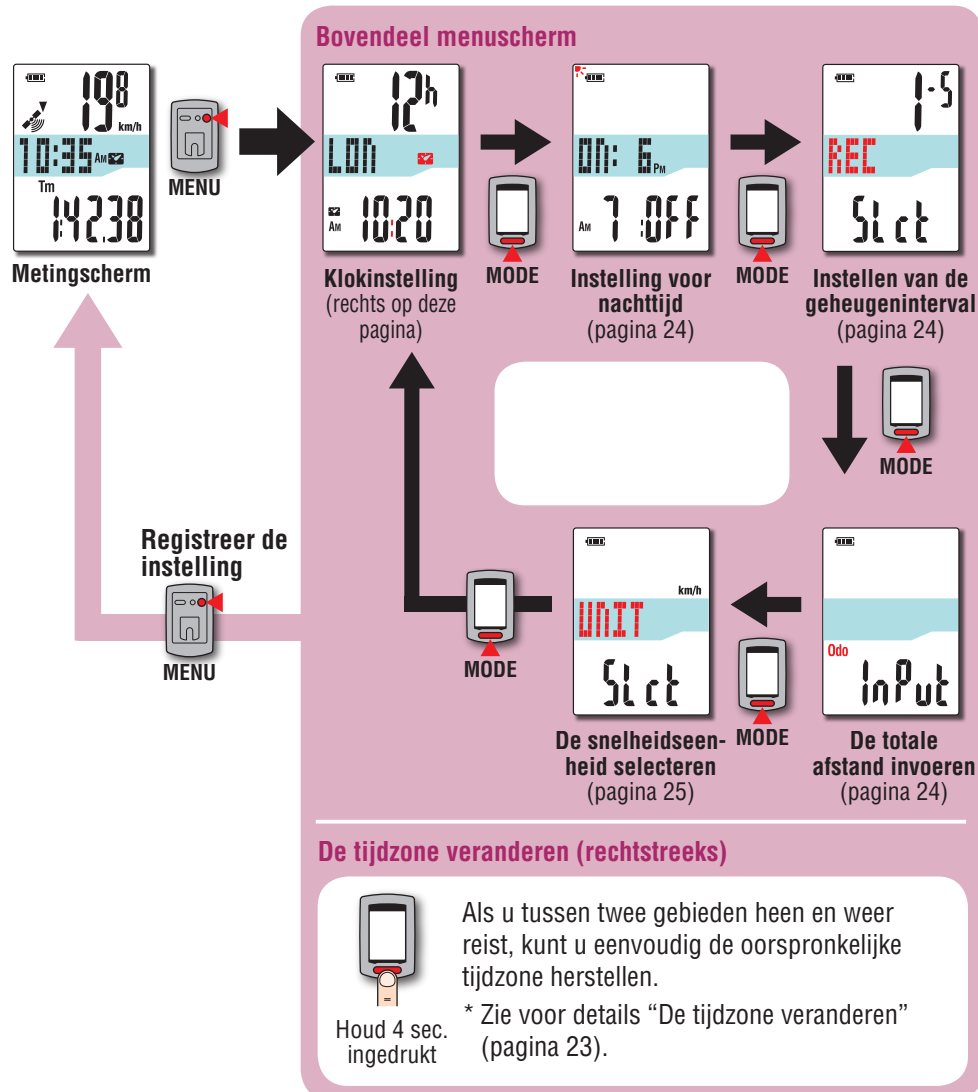
Schuif de computer van de USB-stekker. Het wijzigen van de computerconfiguratie is nu voltooid.

## Alleen de instellingen van de computer wijzen

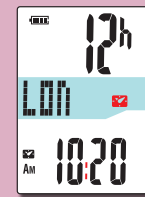
Druk de knop **MENU** in terwijl het metingscherm wordt weergegeven om naar het menuscherm te gaan. Verschillende instellingen kunnen in het menuscherm worden veranderd.

\* Nadat u instellingen hebt gewijzigd, moet u op de knop **MENU** drukken om ze op te slaan.

\* Als op het menuscherm gedurende 1 minuut niets is gedaan, verschijnt het metingscherm weer.



Van "De snelheidseenheid selecteren" (pagina 25)



### Klokinstelling

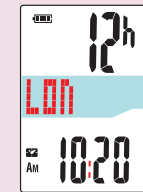
Wijzig de instellingen van de tijdzone, zomertijd en tijdsnotatie.

\* Met deze eenheid is het niet nodig om de klok of datum in te stellen, omdat deze na ontvangst van het GPS-signaal gesynchroniseerd worden.

De instellingen wijzigen



MODE (ingedrukt houden)



MODE (ingedrukt houden)

### Lijst met tijdzones

Selecteer het kengetal voor de stad die het dichtste bij de huidige locatie ligt.



Datumnotatie veranderen

\* Zie voor details "Lijst met tijdzones" (pagina 6).

### Zomertijd

Selecteer of u zomertijd wilt gebruiken.

<b>ON (Aan)</b>	Zet de klok 1 uur vooruit
<b>OFF (Uit)</b>	Toont in een standaardklok



ON ↔ OFF

### Tijdsnotatie

Selecteer het weergaveformaat "12h" (12-uurs weergave) of "24h" (24-uurs weergave).



12h ↔ 24h

\* De datum en de klok worden verkregen van het GPS-signaal. Het is daarom niet nodig ze in te voeren.

Registreer de instelling



Naar "Instelling voor nachttijd" (pagina 24)

## De tijdzone veranderen (rechtstreeks)


Houd de knop **MODE** 4 seconden ingedrukt met het bovenste menuscherm weergegeven om naar de vorige tijdzone terug te keren. Houd hem nogmaals ingedrukt om naar de oorspronkelijke tijdzone terug te keren.

### Voorbeeld: Wijzig de tijdzone


<b>Huidige instelling</b>	<b>NYC (New York)</b>
<b>Vorige instelling</b>	<b>TYO (Tokio)</b>

Elk bovenste menuscherm


**Snelkoppeling**



Houd 4 sec. ingedrukt



**Registreer de instelling**




De tijdzone is veranderd van **NYC (New York)** naar **TYO (Tokio)** van de vorige instelling.

### Wijzig de tijdzone nogmaals

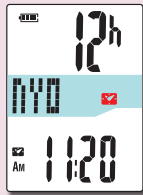
<b>Huidige instelling</b>	<b>TYO (Tokio)</b>
<b>Instelling voor wijziging</b>	<b>NYC (New York)</b>

Elk bovenste menuscherm


**Snelkoppeling**



Houd 4 sec. ingedrukt



**Registreer de instelling**



De tijdzone is gewijzigd van **NYC (New York)** naar **TYO (Tokio)** voor de wijziging.

\* Als u heen en weer reist tussen twee steden met verschillende tijdzones, kunt u eenvoudig naar de originele tijdzone terugkeren door de rechtstreekse handeling uit te voeren, ook nadat de tijdzone voor de tweede stad is gewijzigd.

\* Voor de rechtstreekse handeling is alleen de vorige instelling opgeslagen.

## Lijst met tijdzones

Kengetal stad	Naam van de stad	Tijdverschil
LON	Londen	0
PAR	Paris	+1
ATH	Athene	+2
MOW	Moskou	+3
THR	Teheran	+3.5
DXB	Dubai	+4
KBL	Kaboel	+4.5
KHI	Karachi	+5
DEL	Delhi	+5.5
DAC	Dhaka	+6
RGN	Yangon	+6.5
BKK	Bangkok	+7
HKG	Hong Kong	+8
TYO	Tokio	+9

Raadpleeg de kaart op pagina 6 voor details.

Kengetal stad	Naam van de stad	Tijdverschil
DRW	Darwin	+9.5
SYD	Sydney	+10
NOU	Noumea	+11
WLG	Wellington	+12
PPG	Pago Pago	-11
HNL	Honolulu	-10
ANC	Anchorage	-9
LAX	Los Angeles	-8
DEN	Denver	-7
CHI	Chicago	-6
NYC	New York	-5
CCS	Caracas	-4
RIO	Rio de Janeiro	-3

Van "Klokinstelling" (pagina 24)



## Instelling voor nachttijd

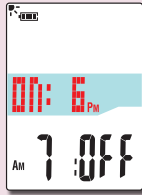
Stel de tijd in waarin de achtergrondverlichting aan gaat.

\* Wanneer u de achtergrondverlichting niet wilt inschakelen tijdens de dag, stelt u de begin- en eindtijd in op hetzelfde tijdstip.

De instellingen wijzigen



MODE  
(ingedrukt houden)

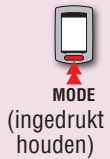


Starttijd

Stel de begintijd in waarop de achtergrondverlichting aan gaat.



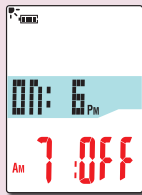
Verhoog de waarde



MODE  
(ingedrukt houden)



MODE  
(ingedrukt houden)



Eindtijd

Stel de eindtijd in waarop de achtergrondverlichting uit gaat.



Verhoog de waarde

Registreer de instelling



MENU

Naar "Instellen van de geheugeninterval"

Van "Instelling voor nachttijd"

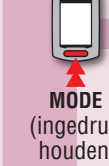


## Instellen van de geheugeninterval

Stel de interval voor de tweede schaal in voor het opnemen van de meetgegevens.

\* De maximale opnametijd / maximale tijd voor één rit die kan worden opgenomen op de computer, is afhankelijk van het geselecteerde interval.

De instellingen wijzigen



MODE  
(ingedrukt houden)



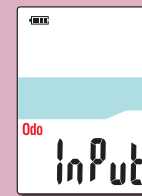
Registreer de instelling



MENU

Opname-interval	Maximale opnametijd (totale tijd van alle rijgegevens)	Maximum-tijd voor één rit
1-S (1 seconde)	35 uur	12 uur
2-S (2 seconden)	70 uur	24 uur
5-S (5 seconden)	175 uur	60 uur

1-S → 2-S → 5-S

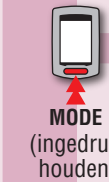


## De totale afstand invoeren

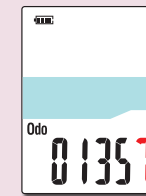
U kunt de startwaarde van de totale afstand invoeren en de rijafstand eraan toevoegen. Gebruik deze functie wanneer u uw eenheid vervangt en/of een reset ervan uitvoert.

\* Voer de totale afstand alleen in als een geheel getal.

De instellingen wijzigen



MODE  
(ingedrukt houden)



(00000 - 99999)

Registreer de instelling



MENU



MODE

Verhoog de waarde



MODE

Naar volgende cijfer  
(ingedrukt houden)

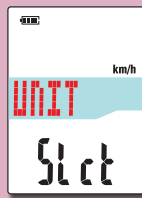


MODE

Naar "De snelheidseenheid selecteren" (pagina 25)



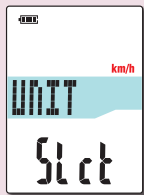
Van "De totale afstand invoeren" (pagina 24)



## De snelheidseenheid selecteren

Selecteer snelheidseenheid (km/h of m/h).

De instellingen wijzigen



km/h ↔ m/h



Registreer de instelling



Naar "Klokinstelling" (pagina 22)

## Als er een storing optreedt

Als de weergave van de computer onjuist is, moet u de herstartprocedure uitvoeren om de storing op te lossen.

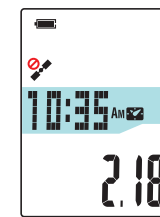
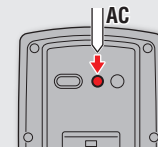
\* Bij het uitvoeren van de herstartprocedure worden alle records gewist die gemeten worden.

\* We raden aan om een reset uit te voeren om de rijgegevens te genereren voordat u de herstartprocedure uitvoert.

## Herstartprocedure

Druk op de knop **AC** aan de achterzijde van de computer.

Alle onderdelen op het scherm lichten 2 seconden op en het apparaat gaat naar het GPS-zoekscherm.



GPS zoekscherm

## Gegevens die worden opgeslagen/gegevens die worden verwijderd




Gegevens die tijdens de herstartprocedure worden opgeslagen of verwijderd zijn als volgt:

Gegevens die worden opgeslagen	Gegevens die worden verwijderd
Snelheidsonderdeel	Gegevens die gemeten worden (verlopen tijd, rij-afstand, rij-afstand-2, gemiddelde snelheid, maximale snelheid, en GPS-routegegevens)
Klokinstelling (tijdzone, vorige tijdzone, zomertijd, en weergaveformaat)	
Instelling voor nachttijd (begintijd en eindtijd)	
Geheugeninterval	
Totale afstand (*1)	
Rijgegevens gegenereerd tijdens de reset-handeling	

\*1 Als u herstart voordat u reset na een meting, wordt de afstand niet toegevoegd aan de totale afstand.

# Probleemoplossing

De volgende problemen zijn niet het gevolg van een storing.  
Zie ook "FAQ (V&A)" in CATEYE Atlas™ (web) (<http://www.cateyeatlas.com/qa/>).

Probleem	Onderdelen controleren	Oplossing
<b>Als de computer wordt ingeschakeld, knippert  (pictogram batterij) waarna geen scherm verschijnt.</b>	–	De batterij is bijna leeg. Laad de computer op volgens de procedure in "Zo laad u op" (pagina 5).
<b>De computer wordt tijdens de rit uitgeschakeld.</b>	–	De computer schakelt automatisch uit als 10 minuten geen GPS-signaal is ontvangen. (Automatisch uitschakelen)
<b>Geen schermweergave bij het 2 seconden ingedrukt houden van knop .</b>	Is de batterij van de computer leeg?	Laad de computer op volgens de procedure in "Zo laad u op" (pagina 5).
<b>Onjuiste gegevens getoond.</b>	–	Volg de procedure in "Als de werking instabiel is" (pagina 25).
<b>De meting kan niet worden uitgevoerd  knippert op het scherm).</b>	Gebeurt dit direct na het inschakelen van het apparaat?	Het kan ongeveer 2 tot 3 minuten duren voordat de positiegegevens zijn ontvangen nadat een GPS-signaal is ontvangen.
	Bent u buiten het door GPS gedekte gebied?	Het GPS-signaal is niet krachtig genoeg en kan dus niet worden ontvangen in een tunnel en onder de grond, tussen hoge gebouwen, onder een viaduct enzovoort.
	Is het weer ongeschikt voor de ontvangst van GPS-signalen?	Als het regent of sneeuwt, komen GPS-signalen mogelijk niet door.
	Is het apparaat zo geïnstalleerd dat het computerscherm (de antenne) naar de lucht kijkt?	Om een GPS-signaal goed te ontvangen, moet u het apparaat zo installeren dat het scherm van de computer naar de lucht is gericht.

Probleem	Onderdelen controleren	Oplossing
<b>De meetgegevens zijn onjuist.</b>	–	De meting kan stoppen of de metingen kunnen afwijken van de feitelijke waarde afhankelijk van de ontvangststatus van de GPS, omdat het apparaat meet met een GPS-signaal.
<b>MEM FULL knippert.</b>	Overschrijdt de maximale opnametijd of het aantal ritten de limiet? * Zie "Opname-interval en capaciteitslimiet" (pagina 16) voor meer informatie.	Sluit de computer aan op uw pc om de rijgegevens te uploaden (pagina 13). Alle rijgegevens die zijn overgedragen naar uw pc, worden verwijderd van de computer en er zullen nieuwe gegevens kunnen worden opgenomen.
	Overschrijdt de maximale tijd voor één rit de limiet? * Zie "Opname-interval en capaciteitslimiet" (pagina 16) voor meer informatie.	Voer de resetbewerking uit (pagina 10) om de huidige rit te stoppen. Daarna kunt u opnemen als een andere rit.
<b>De achtergrondverlichting licht niet op, zelfs niet op het voorgestelde tijdstip.</b>	Zijn de begin- en eindtijd ingesteld op hetzelfde tijdstip?	De achtergrondverlichting licht niet op wanneer de begin- en eindtijd zijn ingesteld op hetzelfde tijdstip. Meer informatie over het instellen van de begin-/eindtijd, vindt u onder "De computerconfiguratie wijzigen" (pagina 20).
<b>De achtergrondverlichting licht overdag op.</b>	Is de begintijd van de nachttijd correct ingesteld?	Meer informatie over het instellen van de begintijd, vindt u onder "De computerconfiguratie wijzigen" (pagina 20).

## Onderhoud

Gebruik voor het schoonmaken een verdund neutraal wasmiddel op een zachte doek en veeg na met een droge doek.

## De computer wegwerpen

Verwijder de schroeven (x 6) op de achterkant van de computer met een kruiskopschroevendraaier, verwijder de oplaadbare ingebouwde batterij en gooi de computer vervolgens weg.

### ⚠ Waarschuwing:

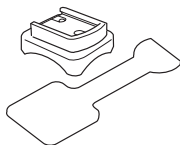
- De gebruikte batterij moet op de juiste wijze worden verwijderd volgens de plaatselijke regelgeving.
- Demonteer het apparaat niet, behalve wanneer u hem weggooit.
- Gebruik de oplaadbare batterijen zo lang mogelijk.
- Houd de verwijderde batterijen buiten bereik van baby's.  
Waarschuw direct de dokter als een kind een batterij inslikt.

## Optionele accessoires

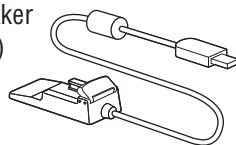
**1600280N**  
Houderband



**1602193**  
Houder



**1603790**  
USB-stekker  
(IF-CC01)



## Specificatie

<b>Meetfunctie</b>	<b>Bovenste display</b>	Huidige snelheid	0,0 (3,0) - 105,9 km/h [0,0 (2,0) - 65,9 m/h]
	<b>Middelste display</b>	Klok	0:00 - 23:59 [AM1:00 - PM12:59] (Zowel 12- als 24-uur modi kunnen worden geselecteerd) (Automatische aanpassing met GPS)
	<b>Onderste display</b>	Verstreken tijd	0:00'00" - 9:59'59"
		Ritafstand	0,00 - 999,99 km [mile]
		Ritafstand-2	0,00 - 999,99 / 1000,0 - 9999,9 km [mile]
		Gemiddelde snelheid	0,0 - 105,9 km/h [0,0 - 65,9 m/h]
		Maximale snelheid	0,0 (3,0) - 105,9 km/h [0,0 (2,0) - 65,9 m/h]
Totale afstand	0,0 - 9999,9 / 10000 - 99999 km [mile]		
Datum	1.1 - 12.31 (Automatische aanpassing met GPS)		
<b>Batterij</b>	Oplaadbare lithium-ion batterij		
<b>Opladen en communicatie</b>	USB-stekker		
<b>Standaard oplaadtijd</b>	Ongeveer 5 uur (USB2.0)		
<b>Standaard bedrijfstijd</b>	Ca. 10 uur		
<b>Aantal keer opladen/ontladen</b>	Ongeveer 300 keer (tot het nominale vermogen daalt tot 70%)		
<b>Controller</b>	Microcomputer (kristaloscillator)		
<b>Display</b>	LCD (EL achtergrondverlichting: licht 's nachts altijd op)		
<b>Omgevings-temperatuur</b>	0 °C - 40 °C (Dit product zal niet goed functioneren als de temperatuur te hoog of te laag is. Trage reactie of een zwart lcd-scherm bij respectievelijk lagere of hogere temperaturen kunnen optreden.)		
<b>Afmetingen / gewicht</b>	69 x 45 x 22,4 mm / 50 g		

\* Veranderingen in technische gegevens en ontwerp voorbehouden.

# Beperkte garantie

## 2 jaar garantie: alleen computer

(teruglopen van de batterij valt hier buiten)

Als er bij normaal gebruik binnen de garantieperiode problemen optreden, dan repareert of vervangt Cateye dit kosteloos. Bij terugzenden van de computer dient u deze zorgvuldig te verpakken. Denkt u eraan om het garantiebewijs mee te sturen met een beschrijving van het probleem. Schrijf of typ uw naam en adres duidelijk op het garantiebewijs. Verzekerings-, verzend-, en transportkosten zijn voor uw eigen rekening.

Registreer uw Cateye product op de website svp.  
<https://www.cateye.com/nl/support/regist/>

### **CATEYE CO., LTD.**

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546-0041 Japan

Attn: CATEYE Customer Service Section

Phone : (06)6719-6863

Fax : (06)6719-6033

E-mail : [support@cateye.co.jp](mailto:support@cateye.co.jp)

URL : <http://www.cateye.com>

#### **[For US Customers]**

### **CATEYE AMERICA, INC.**

2825 Wilderness Place Suite 1200, Boulder CO 80301-5494 USA

Phone : 303.443.4595

Toll Free : 800.5.CATEYE

Fax : 303.473.0006

E-mail : [service@cateye.com](mailto:service@cateye.com)